

THE COOPERATION AGREEMENT
BETWEEN
DMYTRO MOTORNYI TAVRIA STATE AGROTECHNOLOGICAL UNIVERSITY
(UKRAINE)
AND
ARTIFEX University of Buchares
(ROMANIA)

Dmytro Motorny Tavria State Agrotechnological University (TSATU), located in Melitopol 18, B. Khmelnytsky Avenue, 72312, Ukraine, represented by Acting Rector, First Vice-Rector, – PhD, Associate Professor Sklyar Olexandr and the ARTIFEX University of Bucharest , located in Bucharest , Economu Cezărescu str. nr. 47, sector 6, Romania represented by President prof. dr. Barbu Cristian Marian, and Rector Prof. dr. Manole Alexandru Lucian, hereinafter called 'Parties', having an intention to establish/ further deepen the scientific and research cooperation have decided to sign the present Agreement.

Article 1

The Coordinators and the Faculties participating in the implementation of the Cooperation Agreement shall be, from the side of the TSATU:

Office of International Relations, coordinator Liudmyla Yefimenko.

and from the ARTIFEX University side:

Rectorate, coordinator
Prof. dr. Alexandra Mandu.

Article 2

The cooperation in research and science as well as education shall concern:

1. Conducting joint research concern scientific issues of interest to both Parties.
2. Arranging bilateral seminars.
3. Exchange of expertise between research and educational staff.
4. Publication of science works in periodicals of both Parties.
5. Exchange of publications, manuals and coursebook.

Article 3

1. The Parties shall conduct the academic staff exchange by means of formal letters of invitation. The invitations will be sent by the Rectors or by the Deans authorized by them.
2. The aim of the academic staff exchange is: participation in scientific conferences, seminars, symposiums as well as exchange of expertise, to define plan of cooperation and joint discussions on up-to-date scientific issues of interest to both Parties.

Article 4

The detailed conditions of cooperation, especially the financing mechanisms, plan of exchanges of the academic staff and students of both Parties shall be specified in separate Annexes to this Agreement for each particular case.

Article 5

The present Agreement will be in effect for five years. When signed, Agreement does not exclude a possibility of undertaking other cooperative activities which may be subject of an Annex to the present Agreement.

Article 6

1. Any alteration to the contents of this Agreement or to particular stages of mutually pursued projects should be concluded in the written form by mutual consent; otherwise it shall be null and void.
2. The agreement may be terminated by either party by giving a written notice three months in advance.

Article 7

The present Agreement is signed in two copies in the Ukrainian language, and in two copies in the English language, both texts are legally valid. The Parties receive one copy in either language.

Article 8

The Parties agree that the governing law for the appraisal of legal consequences resulting from this Agreement as well as the assertion of any claims is the law binding within the territory of the Ukraine.

Article 9

All disputes which might arise from this Agreement shall be resolved by the Rectors, both from the side of the Dmytro Motornyi Tavria State Agrotechnological University in Melitopol and the ARTIFEX University of Bucharest or by the persons authorized by them on the basis of the powers of attorney granted in writing in the process of the conciliation procedure.

Even if one of the Parties states that it cannot see the chance of concluding a compromise, the conciliation procedure shall be recognized as terminated and the dispute shall be subject to decide by the common court of local jurisdiction for the ARTIFEX University of Bucharest.

Article 10

This Agreement shall be in force from the date of signing by both Parties.

Agreement signed by:

**Dmytro Motornyi Tavria State
Agrotechnological University in Melitopol**

Signature
**PhD, Associate Professor
Sklyar Olexandr
ACTING RECTOR, FIRST VICE-
RECTOR**

ARTIFEX University of Bucharest

Signature
**Prof. Dr. Cristian Marian Barbu
PRESIDENT**

Signature

**Prof. Dr. Alexandru Lucian Manole
RECTOR**

Date
11.11.2019